**RÉSUMÉ BIOGRAPHIQUE**

**Me Hélène de Kovachich, j.a.t.a.q (août 2017)**

Madame Hélène de Kovachich est juge administratif, membre du Tribunal administratif du Québec depuis 2006 (présidente, directrice générale et juge administratif en chef du Tribunal administratif du Québec 2008- 2013). Elle est membre du Barreau du Québec (1986) et de l’Ordre des administrateurs agréés (2003-2017).

Me de Kovachich est récemment détachée par décret du Conseil des ministres auprès de la faculté de droit de l’Université de Montréal pour y mettre sur pied et diriger une clinique de Médiation.

À la suite de son stage au sein du cabinet Ogilvy Renault, elle a œuvré à titre d’avocat en litige fiscal au sein du ministère du Revenu du Québec, puis chez Stikeman, Elliott à Montréal. Elle a fondé Groupe Option Médiation (1994), un centre de résolution de conflits spécialisé en médiation et en arbitrage. Pendant plusieurs années, elle a œuvré tant à l’échelle nationale qu'internationale lors de médiations impliquant des partenaires du Canada, de l’Afrique et de l’Asie.

Elle a conçu et contribué à la mise en œuvre des processus de médiation judiciaire (Conférence de règlement à l’amiable « CRA ») au sein de la Cour d’appel, de la Cour supérieure du Québec et de la Cour du Québec, ainsi que dans divers tribunaux administratifs.

Elle a également conçu et donné plusieurs formations en médiation judiciaire à des juges de diverses cours au Québec, ainsi que des juges d’autres juridictions dans le monde, incluant la France, le Mexique, le Maroc, la Serbie, le Mali et le Cambodge. En septembre 2007 elle a participé en Haïti à une mission d’étude de faisabilité d’Abris de Justice, pour offrir une justice de première ligne, dans le cadre du programme d’appui à la justice en Haïti de l’Organisation Internationale de la Francophonie (ONU).

Madame de Kovachich a été présidente de la section nationale « Prévention et Règlement des Différends » de l’Association du Barreau canadien (2003-2004) et a dirigé plusieurs projets visant le développement de la médiation internationale dont celui qui a conduit à l’adoption de la Loi uniforme sur la médiation commerciale internationale au Canada. Me de Kovachich a siégé au conseil d’administration de l’Institut de médiation et d’Arbitrage du Québec (IMAQ) de 2004-2006).

Elle a publié des articles concernant la médiation et est co-auteure de l’ouvrage « *Le guide pratique de la médiation* » qui demeure la référence reconnue au Québec dans le domaine de résolution de conflits.

Elle a reçu la désignation de « istinguished Fellow » de la prestigieuse « International Academy of Mediators » en 2006.

Elle a reçu un prix institutionnel de reconnaissance à la qualité de l’enseignement de la Faculté de droit de l’Université de Sherbrooke en 2007.

Elle a partagé sa passion pour les voies pacifiques de règlement des conflits à titre de membre fondateur (2008) et de membre du conseil d’administration de « Mediators without Borders ».

En 2009 elle a cofondé la Conférence canadienne de médiation judiciaire.

Madame de Kovachich a siégé au sein du Conseil de la justice administrative de 2008 à 2013.

Elle a co-présidé le 5ième Congrès international du Conseil des Tribunaux administratifs Canadiens en mai 2010. Elle a participé activement au comité de liaison du Barreau du Québec-TAQ (2008-2013). Elle continue d’agir à titre de conférencière dans divers colloques et congrès professionnels au Québec et sur la scène international sur des sujets en lien avec la mission du TAQ et sur les mécanismes de prévention et de résolution des conflits.

**ÉTUDES, ACCRÉDITATIONS, CERTIFICATIONS, HONNEURS ET DISTINCTIONS ACADÉMIQUES OU AUTRES**

**Études COLLÉGIALES:**

COLLÈGE Jean de Brébeuf, Montréal 1979-1982

**ÉTUDES UNIVERSITAIRES:**

FACULTÉ DE DROIT, Université de Montréal 1982-1985; LL.B.

**ÉCOLE DU BARREAU DU QUÉBEC**

1985-1986

**Certifications, accréditations additionnelles**

|  |  |
| --- | --- |
| 2003 | Membre de l’ordre des administrateurs agrées depuis; |
|  |  |
| 1995 | Arbitre certifié : Institut de médiation et d’arbitrage du Québec; |
|  |  |
| 1995 | Médiateur civil et commercial accrédité; |
|  |  |
| 1994 | Médiateur familial accrédité; |
|  |  |
| 1993 | Médiateur accrédité pour le programme de médiation de la cour du Québec, division des petites créances. |

**Honneurs/distinctions académiques:**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. | Lauréat : prix institutionnel de reconnaissance à la qualité de l’enseignement, faculté de droit, Université de Sherbrooke, septembre 2007; |
|  |  |
| 2. | Distinguished fellow, International Academy of Mediators, 2006. |

**Expérience de travail dans le domaine juridique:**

|  |  |
| --- | --- |
| Sept 2016 -Mai 2013 -Avril 2008 à mai 2013 | Mandat par décret du conseil des ministres sur recommandation de la Ministre de la justice : d’agir comme Juge en résidence pour mettre sur pied une clinique de médiation à la faculté de droit de l’université de MontréalTribunal administratif du Québec : membre de la section des affaires socialesTribunal administratif du Québec : Présidente, directrice générale et juge administratif en chef; |
| Mai 2006 à avril 2008 :  | Tribunal administratif du Québec : membre de la section des affaires immobilières; |
| Mars 1994 à mai 2006 :  | Groupe Option Médiation : présidente fondatrice; |
| Avril 1990 à avril 1991 :  | Stikeman Elliott : groupe de fiscalité; |
| Décembre 1986 à avril 1990 :  | * 1988-1990 - Ministère du Revenu du Québec;
* 1987-1988 - Contentieux; détachée auprès du cabinet du ministre du revenu pour les affaires législatives et parlementaires;
* 1986-1987 - Agent du ministère du revenu dans le service des oppositions aux cotisations.
 |

**Expérience de travail dans d’autres domaines que le domaine juridique:**

|  |  |
| --- | --- |
| 2005-2006  | Institut de médiation et d’arbitrage du Québec : membre du conseil d’administration; |
|  |  |
| 2004  | Gaz Métro : membre du conseil d’administration. |

**Autres responsabilités professionnelles, engagement dans des associations professionnelles, enseignement, conférences et publications**:

2016- Conférencière invité par diverses associations, organismes ainsi qu’à l’Université de Montréal, faculté de droit (premier cycle et maîtrise), science politique (maîtrise) et Hautes Études Commerciales (premier cycle)

|  |  |
| --- | --- |
|  2008-2013 | Membre du *Conseil de la justice administrative;* |
|  2008-2013 | Membre du *Comité de liaison du Barreau du Québec*-*Tribunal administratif du Québec*; |
| 2007-2013 | Membre de *l’Institut Canadien d’Administration de la Justice*; |
| 2011 | Congrès du Barreau du Québec : conférencière sur l’accès à la justice ; |
| 2011  | Enseignement à l’École du Barreau de Montréal ; |
| 2011  | Colloque Educaloi: conférencière sur l’utilisation du langage simple et clair au Tribunal administratif du Québec ; |
| Mai 2010  | *Co-présidente du 5ième congrès international du Conseil des Tribunaux Administratifs canadiens;* |
| 2009-2010  | Conférencière sur les processus de médiation au Tribunal Administratif du Québec: aux Entretiens Jacques Cartier du Barreau de Lyon et à l’International Academy of Mediator (Londres 2009 et Texas 2008) ; |
| 2009  | Cofondateur de la « Conférence canadienne de médiation judiciaire »; |
| 2006-2008  | Membre fondateur et membre du conseil d’administration de « Mediation without Borders »; |
| 2000 à 2006  | Les Conférences de règlement à l’amiable (CRA) : avec l’Hon. Louise Otis et l’Université de Sherbrooke, Conception, et formation concernant les CRA auprès des juges de la Cour du Québec, Cour Supérieure, Cour d’appel, ainsi qu’auprès de divers tribunaux administratifs et auprès de juges de divers pays; |
| Avril 2004  | American Bar Association, ADR section, annual conference, New York, USA; à titre de conférencière sur la médiation judiciaire ; |
| Août 2003 à 2004  | Association du Barreau canadien; Présidente de la section nationale M.A.R.C;  |
| 1995 à 2004  | Membre du Comité de médiation du Barreau du Québec; |
| 2001 à 2002  | Membre de l'exécutif de la division Québec et responsable des 22 sections de droit; |
| 1998 à 2001  | Présidente et fondatrice du comité M.A.R.C division Québec;  |
| 1997 à 2001  | Médiation familiale, concepteur et formateur du programme d’accréditation pour les avocats en médiation familiale pour la formation permanente du barreau;  |
|  | Conférencière en langue française et en langue anglaise lors de divers congrès, colloques ainsi qu’à titre de formateur à l’école du Barreau du Québec. À titre de présidente du tribunal; allocutions au Québec et à l’étranger sur l’accès à la justice, les processus de médiations, les évaluations pour fins formatives développées pour les juges au Tribunal administratif du Québec avec la participation de l’École Nationale d’Administration Publique; |

**Publications**:

Articles :

* Fordham law school; 2013, Conciliation at the Tribunal administratif du Québec
* **Institut canandien de l’administration de la Justice: La justice au-delà des tribunaux : vers une redéfinition des rôles – 2012:** Le Tribunal administratif du Québec : produit de la réforme de la justice administrative québécoise.
* Manuel de l’École du Barreau : collection des habilités « Justice participative »: « *La médiation privée et la conciliation judiciaire* », depuis 2006;
* *“La méditation…la médiation…la médiation judiciaire!”*, Revue de prévention et de règlement des différends, vol. 3, no. 1’hiver 2005;
* « *Médiation organisationnelle*», Fédération Canadienne des Entrepreneurs indépendants (envoie à leurs 10 000 membres au Québec), avril 2006;
* « *Drafting Dispute Resolution Clauses* », Revue de prévention et de règlement des différends, vol. 2, no. 3, automne 2004, p. 77;
* « *La conciliation à la Cour d'appel du Québec : Les justiciables en profitent* », Focal/Point de Mire, (ABC, div. Qc), vol. 5, no. 2, déc. 1999;
* « *La co-médiation : ses multiples facettes* », Congrès du Barreau du Québec, mai 1996.

Livres:

« *Le guide pratique de la médiation* », Carswell, sept. 1997 ;

« *Le guide pratique du stagiaire* », Wilson & Lafleur, 1989.